

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S A R I Z O N A

VOL. III No. 118

Tuesday, May 23, 1944

SEGREGATION Ninety Will Leave For Tule

Ninety residents of Gila River will be leaving soon for the Tulelake Segregation Center in California to join members of their immediate family.

Roger Narimatsu and Kelly Ishimoto, who have been chosen to head the segregants, are making the final arrangements for the movement.

Prior to their departure in the evening, the segregants will gather at the respective administration buildings in Butte and Canal. More details will be announced after the movement has been completed.

COUNCIL PLANS DETENTION HOME

A detention home to hold juvenile delinquents sentenced by the Judicial Commission or the Juvenile Board will be established in Block 45, the joint executive boards of the Butte and Canal Councils decided at a special meeting Friday afternoon. The decision is subject to approval by the Council bodies of both camps.

Juveniles sentenced will be placed in either

LIFE

PRO. CON ON YAMAMOTO

Five letters sympathetic to Mr. Yamamoto, who was involved in the Great Meadows incident, and two against him are published in the letters to the editors section of yesterday's Life magazine.

Letters typifying the two schools of thought are printed here.

"The narrow-mindedness of some of our New Jersey citizens is unforgivable. Apparently, they have forgotten the thousands of Japanese, Germans, Italians and others who are fighting with us side by

HAYASHI CHOSEN AS VALEDICTORIAN

Jane Hayashi of Canal has been named valedictorian of the 1944 graduating class of Canal High School, Principal J. P. McVey announced to the press yesterday.

Jane and the two salutatorians, Helen Fujishige and Evelyn Hatanaka, are scheduled to speak at the commencement exercises to be held Friday evening, June 9.

The speakers and their topics are as follows:

Miss Hatanaka - "Education, Backbone of a Nation," Miss Fujishige - "Youth Looks Ahead," and Miss Hayashi - "Foundation Set, Structure Will Follow." The three girls will speak in that order.

There are approximately 27 seniors graduating from Canal High School this year.

Barrack 5 or 6, which will be fenced around, and a 24 hour watch by members of the internal security will be maintained.

Juveniles confined there will be accompanied to mess halls during meal time and will be escorted to and from schools by internal security men.

side. We have faith in them. Why shouldn't anyone else?"

And the other side:

"...There are many of us who believe, quite sincerely and simply, that Japanese immigrants to the U.S. and their American-born children will deliberately live an impeccable American life while awaiting an opportunity to perpetrate a Pearl Harbor of their own dimensions.

Cheers for the public-spirited citizens of New Jersey who ran Mr. Yamamoto away."

More Gilans To Be Inducted Friday, May 26

Thirty-four more Gilans received notices to report for induction into the US Army Friday, May 26 at Phoenix. Hajime Hamada who relocated received his notice to report for induction, also.

Those who are to report in Phoenix Friday are:

Kazuto Yoshida, George Hiroshi Yokoyama, Fred Tadao Umada, George Ota, Konichi John Nishino, Junnosuke Nakano, Akira Iwamura, and Yutaka Iwai.

Isamu Hara, Masao Baba, Calvin Susumu Misono, Hisayuki Honda, Kenji Kakano, Sukeo Handa, Toshio George Ichimoto, James Tatsuo Kadowaki, Mike Tadokazu Kato, Roy Clark, and Yoshiharu Walter Tsujimoto.

Frank Ujio Wada, Ichiro Yoshihashi, Saburo Tanaka, Tom Takahara, Ren Takeshi Tachihara, Matsushige Ando, Takashi Kamon, Dale Roy Ishimoto, Utaka Hayashi, Andrew Noboru Segimoto, Perry Toshihisa Oishi, Hiroshi Matsushita, Tautoma Ikomura, and Yoshikazu Hirota.

HOSTEL WILL AID SERVICEMEN

The newly-opened hostel for Japanese Americans at 168 Clinton Street, Brooklyn, will accommodate servicemen on leave in New York, according to the Rev. Ralph E. Skeltzer, director.

Since the mission is supported by the Church of the Brethren and Baptists, only members of those denominations will be invited, Skeltzer disclosed. The rate of all guests will be \$1 a day for room and board.

At similar hostels in Chicago, the director declared, "The servicemen and our regular guests get along very well."

Block Manager Duties Outlined

Duties of block managers as outlined under the reorganized community government is clearly defined from those of the Council as follows: (Duties of Councilmen are drawn up but not yet approved.)

1. Performs the tasks assigned by the Administration.

2. Disseminates written information to block residents on administrative regulations where so instructed by the Project Director, the Community Council, or Authorized representatives of either.

3. Attend Block Manager's meetings.

4. Makes suggestions and reports block problems to his Councilman.

5. Keeps an accurate census of his block, including population, size, condition and number of apartments (both occupied and vacant). Reports this information weekly, along with alterations, additions or excavations, to the Housing Unit of the Welfare Section.

6. Responsible for procedure for the distribution of mail and messages to residents of the block.

7. Within the block and under proper authority, is responsible for all government property (unless otherwise assigned) including buildings and equipment. Responsible that property issued to residents be covered by proper receipts and that required inventories be made.

8. Responsible that unoccupied apartments be kept locked, and in good condition, that no assignment of buildings or apartments be made unless specifically authorized in writing by the Housing unit of the Welfare Section.

9. Responsible for issuance of locks and keys to occupants of assigned apartments, that all vacant apartments are locked and that the keys are safely kept in a designated place.

10. Responsible for

NEWS-COURIER

Published every Tuesday, Thursday, and Saturday
Business Office-57 News Building
Canal Office-Canal Administration Building

editorial

OLDER NISEI MUST LEAD

This week Rivers has decided to take a try at a more stringent control of juvenile delinquency by the establishment of a jail to hold juveniles who continue to disobey the regulations of the community. Such a move by the Councils shows that the delinquency problem here is not being adequately solved. It is a community problem and the residents are individually responsible.

Too long now, the young people have depended on the issei for the solution to all their problems. Their lives have been one of letting themselves go free, knowing all the time that their parents would stop them if they went too far beyond the limits of decency. There has been one of trying to get away with as much as possible without "being caught" by the issei. Now that stage is about to pass. We've got to realize that the issei foundation of wise discretion and reserve is going. The issei are old; many are passing. They can see through feeble eyes that some of their young are losing the qualities of honesty, industry, and reserve. But they are no longer able to discipline the young, especially in a community like this.

The time has come when the older nisei, who once ran free trusting the parents to stop them, are in a position where they must do the stopping. Take a look at the younger brothers and sisters. Give them some of the needed attention. Vigor can discipline them where the old cannot.

Unless the older of the nisei build up a sound foundation of good social standards, their younger brothers and sisters will grow up in an animal society that puts lust and greed and emotion before reason and discretion.

MORE ON NET FUND AUDIT

This is the second and concluding part of the analysis audit of the Gila River Evacuee Worker's Trust Fund (Camouflage Net Fund) started in the Saturday issue of the NEWS-COURIER.

1. Receipt and releases not returned to Trustees for checks issued in payments of refunds...27

2. A cash register is maintained, and all cash payments are recorded therein.

3. Time reports are on file recording time worked for which Trustees have paid salaries and clothing allowance.

4. Receipts and releases are on file for each refund made except as outlined under Item 3.

5. Cancelled checks are set up numerically and maintained in lots of 100 to a bunch. Proper notations as to reasons are on all cancelled checks.

6. Refunds for taxes paid have not been made account all evacuee workers have not turned in copy of 1040 or 1040 A. The Trustees are holding tax refunds until these have all been turned in. The Trustees are publishing notices in the center paper in notification of a deadline date, after which refunds will be made.

7. All items covered by statement issued by Trustees have been properly checked and verified.

8. It is noted that distribution expenses of the amounts thus far refunded to evacuees is noticeably small.

(continued on page 3)

22 INDUCTED AT POSTON CENTER

Twenty - two Japanese Americans from the Poston Relocation Center were inducted into the army at ceremonies in the center Sunday, the AP reports.

Two evacuees who failed to report were identified as George Washington Inouye and Charles Ichiro Oki, according to the report.

One hundred thirty-four other residents of the camp were given preinduction physical examinations. Three ignored the calls, says the AP report.

KEBO HERE TO RECRUIT WORKERS

Johnson Kebo, formerly of Fresno and now with the Shotwell Candy Manufacturing Company in Chicago, arrived today to recruit 15 to 20 workers.

He will take both issei and nisei workers.

All interested persons may contact him at the Butte relocation office, 69-C.

Three Barred From University

Three Japanese American students have been barred from the University of Cincinnati campus for security reasons following investigation by military intelligence, the Cincinnati Post reported last week.

The order made public through the Fifth Service Command in Columbus, does not affect the Cincinnati residence of the trio, the Post reported.

Denial of the right to attend classes was made because of certain classified work being done at University of Cincinnati for the War Department, it was said. This was presumed to refer to laboratory research.

Action was taken after investigation of individual cases, an Army authority said. About 15 nisei students were permitted to remain at the school.

The dismissed students were identified as Frank Inoue, 23, of Los Angeles, Cal., Seichi Yasutake, 23, and Susumu Bill Shimokon, both of Seattle, Washington.

SEASONAL JOBS OFFERED IN IDAHO AREA BY WFA

Bert McCulloch, War Food Administration representative from Idaho, who visited the Project Saturday, left a number of seasonal work contracts in the Relocation Offices in Butte and Canal, for men

interested in seasonal farm work in beans, potatoes, onions, sugar beets, and other farm crops in the Burley, Rupert, Hazelton, and Twin Falls district of South Central Idaho.

Inada Elected Canal Hi Prexy

Kinji Inada, junior, was elected president of the Canal High School student body for the next term at a school wide election held yesterday.

The six other officers elected with Kinji are as follows:

Vice president- Satoru Tsufura, secretary-Nellie Yasumoto, treasurer-Alyce Kouno, chairman of publications - Grace Kawahara, sergeant-at-arms-Takashi Ryono, and yell leader - Betty Kay Kobayashi.

Fourteen nominees, two for each position, vied for the seven student body offices. The newly elected president and his cabinet will be installed next Monday.

Fresno Plans Escheat Cases

Plans for filing three test cases seeking to escheat to the state, land allegedly controlled by aliens of Japanese ancestry through their American-born children were announced by District Attorney James M. Thuosen of Fresno, California.

Thuosen declines to disclose the names of the defendants but noted that the properties in question are valued at approximately \$70,000.

BUTTE MOVIE DATE CHANGED

This week's movie, "Lady Takes a Chance" will be shown Thursday in Butte to avoid conflicting with the junior-senior prom scheduled for Saturday night.

Canal will see the movie Friday, as originally scheduled.

These seasonal contracts may be for six weeks duration or for six months. Workers will be housed temporarily, or permanently if they do not wish to work for individual farmers, in labor camps provided with showers, laundry rooms, kitchens, and dining rooms, operated and managed with Japanese cooks and kitchen helpers.

Prevailing wages will be paid for all piece work and a minimum hourly wage of 60¢ an hour is guaranteed by the Government.

Transportation and all travel expenses for the round trip will also be paid by the War Food Administration. Good farm-houses will be furnished for those who wish to do their own housekeeping. Lights, water, and fuel are furnished by the employer free of charge.

McCulloch will return to Gila the latter part of this week to make definite arrangements for the transportation of all persons accepting this seasonal work.

DUTIES OF BLOCK MANAGERS LISTED

(continued from page 2) equitable distribution of expendable supplies (oil, toilet tissue, etc.) within the block, and for required inventories of such supplies.

He will promptly report to the Internal Security, for appropriate action, any unauthorized use of government property, or other violations of regulations.

Vital Statistics

MARRIAGES

May 12-Fumiko Louise Nishimura, 10-2-C, Parlier, to Frank Yoshio Sugioka, 24-8-D, San Francisco.

May 20-The Ima T. Fujii, 49-3-B, Gardena, to Harris Tanaka, 27-10-D, Lindsay.

JAPANESE IN COLLEGE ACCEPTED AS AMERICANS

"A rapidly increasing number of American born Japanese are bringing a cosmopolitan air to the campus of North Park College," according to a feature story which appeared in the Chicago Sunday Tribune recently. There are now five Japanese Americans enrolled at North Park College and the Tribune indicates that more are expected to matriculate soon. The newspaper story in part was as follows:

"Oriental faces are all that set those students aside from any of the others on the campus. They take the same courses, make good grades, and participate in campus activities. In the small circle which go to make up any college life, they are accepted the same as students of Scandinavian ancestry with which the campus abounds. Of this they declare unanimously, 'it could happen only in America.'

"The five Japanese Americans now enrolled at North Park are Rhea Yamaniishi, 20, of Vancouver; Wash.; Asako Nozouo, 19, of Sacramento, Cal.; Wilson Kumataka, 18, of Parlier, Cal.; Arnold Watanabe, 20, of San Deigo,

CORNETT HERE TO RECRUIT WORKERS

W. E. Cornett, farm operator from Scottsbluff, Nebraska, is recruiting workers for seasonal leave to the sugar beet fields in Western Nebraska. Cornett will be available to answer any questions regarding this work for the remainder of this week.

All arrangements and expenses of transportation will be arranged by Cornett and groups will leave as soon as space can be reserved on bus or train.

Work will be available from now until November 10 and return transportation will be furnished for all workers.

Interested parties may contact him through either the Canal or Butte relocation offices.

Cal.; and Tadashi Naruse, 20, of Los Angeles, Cal."

Wilson's family are here in Rivers. An older brother is serving with the army in Minnesota, having enlisted prior to Pearl Harbor. Wilson plans to volunteer within the next two months. He now works as a mailing clerk in a book store.

SATOW-WORK AND A CHANCE, NOT PITY

"Resettlers do not want sympathy. All they ask is that the person with whom they work and among whom they live are given the facts regarding their evacuation from the Pacific Coast. The facts will speak for themselves. Groups such as yours can play an important part in promoting general knowledge and goodwill."

This was the statement made by Masao Satow, field member of the national Y.M.C.A. program staff, in his talk before the Milwaukee Relocation Advisory Committee last month at the City Club in Milwaukee, Wisconsin.

Satow spoke also before the two other groups while in the city. He told local resettlers of their responsibilities in community integration at a meeting held in the Immanuel Presbyterian Church. He also talked briefly on relocation before the Ministerial Association at the Y.M.C.A.

BOOKS DONATED

Mrs. William Taylor donated several books to the Butte library before she left the project with her husband last week.

Among the books were "The Fifth Seal," by Mark Aldanov; and several mysteries.

DIRECTOR BENNETT IN CALIFORNIA

Project Director Leroy Bennett left Sunday morning for California and will be gone until about June 1. In his absence Ben F. Runyan will be the Acting Project Director.

Bennett will go to Los Angeles and San Francisco



NURSERYMEN-Michigan.

Nursery near Grand Rapids will hire three or four workers at salary of 50¢ to \$1.00 an hour depending upon experience. 5 4 hour week, straight time. Permanent year around work.

FARM COUPLE-Iowa.

Old People's Home in Maquokette, Iowa, wishes to hire couple to help with house cleaning and farm work. Salary for man and wife \$125 per month plus room, board and laundry. Two women will be paid \$65 per month each, plus maintenance. Complete modern facilities. Permanent employment.

DOMESTIC COUPLE-Missouri.

Man and wife without children wish to hire couple to work in their home in Kansas City. One to cook, other to do housework. No laundry. Starting salary will range from \$100 to \$150 a month depending upon experience. Room and private bath also furnished.

PRIVATE SECRETARY-Indiana.

Excellent opportunity for legal secretary is offered to a qualified girl in a downtown attorney's office in Indianapolis, Indiana. Depending upon her ability, she will be paid anywhere up to \$50.00 a week. Employer wishes interested parties to submit written application.

PRINTER'S APPRENTICE-

Michigan. Young man interested in learning printers' trade offered position as apprentice by a newspaper in South Haven, Michigan. This is a union shop and boy would receive union scale, 40¢ per hour.

MECHANICAL DRAFTSMAN-Ill.

Write Mr. H.M. Conklin, American Brake Shoe Company, 2503 Blue Island, Chicago Illinois, if interested in placement in the Chicago industrial area.

on WRA business and will also visit with R.B. Cozens.

Evacuees Blamed For Center Fire

Authorities are seeking four Japanese residents of the Hunt Relocation Center, believed to have set fire which burned 1,800 feet of sagebrush on a nearby canal on May 14, the AP reports.

The ditch rider of the canal reported he saw four evacuees setting the fire. They joined eight others and all disappeared in the dark, he said.

Co-op To Sell Bacon, Wieners

Hungry residents of Rivers will now be able to relish on bacon and wieners, for the Co-op will sell them at each canteen tomorrow afternoon.

Bacon will be limited to $\frac{1}{2}$ pound to a person, but the wieners will be unrationed.



VISITORS, May 18.
OHIO, Cincinnati. Takazumi Asakura.

NEW YORK, New York City. George H. Fuji.

CALIFORNIA, Santa Barbara. Pvt. Motoo Shimazu.

MINN., Minnesota. Ed and Tom Inouye.

ILLINOIS, Chicago. H. and Y. Kondo, K.K. Fukutaki.

VISITORS, May 19.
TEXAS. Tatsu Kadowaki.

TO GO, May 24.
MICHIGAN, Sawyer. Tokuyo Kazuo James and Bruce Shoji Nishiwaki.

Detroit. Y. shio Minami, Harry Hyozo Kawai.
Mt. Clemens. Fusakichi Minami.

ILLINOIS, Chicago. Tom Kiyoshi Arai, Tokuya Yasuoka, Eisaku Elmor Tanaka, Tadajiro Kodama.

OHIO, Cleveland. Mankichi Motoishi.

IOWA, Des Moines. Erie Hiro, Kikuyo Marie and Kathryn Kawai.

TO GO, May 25.

OHIO, Dayton. Kinuyo, Katsumi, Toruko Hokoda, Noboru and Paul Kazumi Iwanashi.

ILLINOIS, Chicago. Janet Yuriko Yamashita, Joan Masako Otani.

IOWA, Marshalltown. Yasu-yo Akano.

SOLDIERS DECRY WORLD OF HATRED, DISTRUST

"We are not fighting to inherit a world full of hatred and suspicion," is the combined statement of twenty-two American soldiers made to Peggy Hull, "Milwaukee Journal" correspondent from a Central Pacific base recently. Peggy Hull was the only accredited woman war correspondent of World War I and is now the only woman war correspondent covering the Central Pacific Area.

In a feature article in "Milwaukee Journal" for May 4, she tells the thoughts of a group of soldiers just returned to their base from two battle engagements. Miss Hull quotes them as follows:

"These men deplored racial prejudice and the various ways in which it was manifested. They were emphatic about their belief that an American Japanese should be given as much opportunity to demonstrate his loyalty as a German American. They deplored the action of the people at Great Meadows, N.J., where a farmer was forced to send away five Japanese who were working for him.

"When the people at home stage a scene like that, we feel betrayed. Why can't they let us do the fighting out-where it belongs?"

Family Table System Urged

Three members of the mess division, who left for Poston last Tuesday to study the family table system there, are expected back sometime this week to report on their findings. The three are Moritada Suyeda, chairman of mess supervisors; Tuschichi Fujishige, vice chairman; and Masasuke Oishi, secretary.

The Community Councils last week recommended the family table system for Rivers to encourage closer family ties and to discourage juvenile delinquency. The Block Managers agreed that they would cooperate with the Council bodies in making the family system a suc-

QUERY, ANSWER SHEET ON DRAFT PROCEDURES HERE

Questions on selective service procedures are answered in a Q&A sheet received at the relocation office. Here are some: (others will be published next issue)

Q. Will a nisei who applies for expatriation be exempted from military service?

A. An application for expatriation does not cancel the rights or responsibilities of an American citizen. The Army makes the determination regarding persons acceptable for military service.

Q. Are nisei, honorably discharged from the Army, eligible for mustering-out pay?

A. All nisei, including those discharged after Pearl Harbor and classified IV-C, are eligible for mustering-out pay, provided they received honorable discharges. Application forms for such pay may be secured from any local Selective Service Board.

Q. Are nisei who were discharged from the Army at the convenience of the Government subject to re-induction?

A. Yes, if otherwise qualified for service.

Q. Will the fact that nisei are in relocation centers have any effect on their eligibility for classification of 3-D, or will they be considered on the same basis as those outside?

A. No registrant is classified in Class 3-D unless there is ample proof that his induction would result in extreme hardship and privation for his dependents. While no all inclusive rule can be established with relation to persons in relocation centers, Selective Service officials have declared that the subsistence provided for all families in relocation centers would minimize, if not entirely obviate, any real hardship on the part of any dependent of a registrant.

CANAL NET TEAM DEFEATS BUTTE

A Canal tennis team defeated Butte for the second consecutive time in an inter-camp net tourney between the two camps, 6-2 last Sunday. The results:

Men's singles - Takeshi Miyamoto (C) over Fred Shimizu (B), 6-1, 6-4; Kikuzo Hori (B) over George Ichimoto (C), 9-7, 6-4; Joe Fukumoto (C) over Mitsuo Motoko (B), 6-4, 6-3; and Motojiro Iwata (B) over Ryoichi Otani (C), 6-2, 3-6, 6-2.

Women's singles - Mrs.

Shizuyo Kawai (C) over Mrs. Kiyoko Iwata (B), 6-1, 6-1; and Miss Toyoko Murayama (C) over Miss Helen Osada (B), 6-3, 4-6, 6-2.

Men's doubles - Paul Ryono & George Egusa (C) over Toshio Kinoshita & T. Nosaka (B) 4-6, 6-0, 8-6; and A I Hayashi & Shig Hayame (C) over Sosa-ku Uchida & Masajiro Hasegawa (B), 8-6, 4-6, 6-2.

Mixed doubles - Miss Hisayo Mizukami & Sam Kawata (B) over Miss Julia Seiji & Mitsuzo Yamane (C) 6-4, 6-2.



CANAL TRACK

The Canal CAS has set June 1 and 2 as the date for its first track meet, it announced yesterday.

It will be held at the high school and students will get credit for physical education classes.

Featuring some track and field events, Block 27 defeated Block 25 in an exhibition meet Sunday.

News Briefs

"The most outstanding girl athlete" of Butte High will receive a trophy announced Jane Eckenstein, physical education director.

Entries for a Butte Doubles Tourney Sunday are still being taken until deadline, Thursday night, by Eddie Ogura, 36-4-C.

Although most entries are expected to be men, women also may enter.

An administration personnel softball team and a Butte High GAA all-star team meet Thursday in an exhibition softball game after supper. The locale will be the field north of the Caucasian apartments and east of the hospital.

They will be led by Team Captains Frances Suzuki and Sandy Sanderson.

BASEBALL SCORES:
Block 28, 4; Block 65, 3
Lompoc-Guadalupe, 12;
White Sox, 5
Dodgers, 7; Skippers, 2
Old Timers, 4; Cards, 4.

WINNERS

Lompoc-Guadalupe And Block 28 In Weekend Triumphs

Aided by a streak of wildness on the part of the opposing chucker, Block 28 pushed across the winning run in the ninth frame of a 4-3 victory over Block 65 Sunday. The hairbreath win kept in place Coach Ken Zenimura's outfit their one-game leadership pace over Lompoc-Guadalupe which was thumping White Sox 12-5 on Saturday of the same week-end.

Trailing early in the game, the 28 nine was credited with 15 safties.

Mas Okuhara, who hit safely thrice along with Bob Yoshimoto, was the winning chucker.

Yosh Hirota tossed for the losers.

The 65 Club is scheduled against Cards in Butte tomorrow.

Some hefty slugging featured Lompoc-Guadalupe victory of a day before. With the much-beaten Sox contributing their usual quota of miscues, the winners scored in about every frame.

Including a pair of triples apiece, Kaz Ikeda, of the winners and George Kanagaki of the Sox enjoyed a field day at the plate, both with three hits.

Dick Kamon, scattering eight blows, was the winning moundsman. Herky Shinmoto toiled on the mound for the loser's.

Building up an early lead, Dodgers coasted to a 7-2 victory over 58 Skippers, Friday. It kept the Canal club a half-game out of National League's first place, at this writing.

SCORE BY INNINGS: R H E
Lompoc-Guad..0203301-10 11 4
White Sox...300002-5 8 5
Kamon and Ikeda, Shinmoto and Yokoyama, Nikaido.
SCORE BY INNINGS: R H E
Block 65..102000000-3 8 4
Block 28..0100000021-4 15 1
Hirota and M. Iwao;
Okuhara and Sakamoto.

STATE TOURNEY

In his reply to a local request to be invited to the July 16 - 23 Arizona State Baseball Tournament, John H. Morris, state semi-pro baseball commissioner wrote Ken Zenimura, who inquired, that it will be taken up with the board of directors prior to the tourney.

"I am quite sure" wrote Morris, "it will receive favorable action."

GAMES ON TAP

BUTTE & CANAL

6:15 Tonight Field
Block 64 vs. Block 30 58
6:15 Tomorrow Night
Block 65 vs. Cards 28
6:15 Thursday Night
Cubs vs. Lancers 58
Old Timers vs. Bears 16

Match Play

Dr. Earle Yusa captured the Butte Golf Club's Match Play finals last Sunday morning, defeating Hiroshichi Hamasaki 5-4 at the club's 18-hole 45 course.

All interested in a Sunday Medal Golf Tourney, May 28, are asked to sign-up at the 45 link's bulletin board by deadline, Thursday noon.

STANDINGS

MAJOR LEAGUE			
Team	W	L	Pct.
Block 28	5	1	.833
Lompoc-Guadalupe	4	2	.666
Cardinals	2	2	.500
Block 65	3	3	.500
White Sox	0	6	.000

AMERICAN LEAGUE			
Team	W	L	Pct.
Golden Bears	4	0	1000
Old Timers	2	2	.500
Cubs	1	3	.250
Lancers	1	3	.250

FINANCIAL STATEMENT:	
Field 28, May 20, 1944	
Total Intakes	\$22.73
Total Expenses	\$13.10
Balance	\$10.63



社会部長会議の報告

- (一) 行政部と住民とは常に組合と組合員との関係の如き氣持で事を起すべきである。斯くして始めて心身の政策が健全に住民に受け入れられる。
- (二) 参事員に充分な権力と時間とを附與して居るセンターは、相當な成績を擧げてゐる。心身の絶えずその政策方針行政命令等に就いて参事員会に報告できてゐる。
- (三) 各センターの再転住官はセンター内に娛樂機關の設置は住
- (四) センター内に尙殘留して居る、帰國出願者及び去國出願者の問題も持ち出されたが、ツリーレイキ隔離所に收容する餘地がない爲その儘となつてゐると心身の説明した。
- (五) 再転住問題に關する社会部としての責任は、センター内に在ける住民に米國主義を信頼せしめ転住の機運を作るにある。

重大岐路に立つ

所内住民

華府より毎週回送される、各センター再転住者統計表に依ると、三月中旬以降の当センター再転住数は断然地を庄してその五割を占めてゐる。委任的にも今後益々増加を見ることは明らかである。惟かに之れは当センター住民が良く現象と直視し、各自の將來の生活を意り、且つ戦争の性質を理解すると共に、戦後の變動或は不況に對処する用意の取れとて喜ぶべき現象である。

戦後との方面へ志すにしても、經濟的準備が先決問題である。排

斥の聲は平時でもあつた現象で、殊に加州に於ては日常茶飯事であつた。然しながら中西部或は東部沿岸に於ては戦争の只中にあつても尙戦前の加州に於けるが如き排斥は見受けられない。只フニエリヤージ州の燒打事件があつただけである。ユタ州或はコロラド州は從來日本人排斥を多少やつて居た。所で近來急激な日本人増加に伴つて排斥は險悪の度を加へた。休つて右二州の或地域には再転住を禁止した訣である。今や全米各地に亘つ

て転住先覺者等は着々とその地歩を固めつゝあり、友は友と呼び子は親を迎へ、夫は妻を引取り取るといった傾向を生み、昨今殊に目立つて來た現象は一世若しくは家族連れの転住である。転住も漸く軌道に乗つて來たと云ふ感が深い。

強制的なセンター收容と云ふ、過去の当局の措置に今尙不滿を待ち、爲に、当局の処置若しくは計画に全面的反感或は疑念を持つ人も或はあるかも知れぬが、現階段によつては再転するの余地が存するのてはあるまいか。戦争そのものは所謂個人、時に休つては社会的な犧牲等を顧慮する暇のない、不可抗力な場合がある。云ひ換へれば天災地変に等しい暴力をすう振ふものである事を認識せねばならぬ。


戦争の犧牲は日本でも或は親を亡くし子を失ふ兄弟を傷け、且つ日常の生活の上に、食物の上に制限が加へられ、國民は未嘗有の犧牲と忍苦に耐えて居る。異つた再度からではあるが在米同胞の受け持つ、ある以上の犠牲を日本國民は甘受してゐるのである。況んや敵國人と目されてゐる在米日本人は一層の困難に直面するも覚悟の前でなければならぬ。

戦後に於ける日本政府の善処策や米國政府の救済策を待つて漫然と戦争終結を待つ如きは大に反省を要する所である。

日本にいても米國にいても戦争終局と共に第

一に配慮すべきは帰還兵士とその家族の問題で、恐らく当局はそれのみで手(ば)いであらう。在米日本人としては飽くまで自力更生して立派に各自の生活を保持して、政府に手救をかけない確固たる生活基礎を築いてこそ、海外發展の先驅者として、また日本民族の歴史を汚さない者として稱賛せらるべきである。

以下三面へ



組合便り

廿四日 水 午後
より 賣店にて
バイコン
一人宛半封度
ソーセージ
制限なし
販売致します

入隊宣誓を受ける者

来る五月廿六日

- 来る五月廿六日(金)フイニックス市に於て入隊宣誓を受ける者の氏名は左の通り。
- 印は当所在住者
 - ×印は再転者
 - (姓名当字)
 - 吉田 数人
 - 横山 ジョージ 弘
 - 馬出 フレド 忠雄
 - 太田 ジョー 一
 - 西野 ジョーン 謙一
 - 中野 順之助
 - 岩村 明
 - 岩井 豊
 - 原 勇
 - × 浜田 肇
 - 馬場 正雄
 - 三蘭 キルビン 進
 - 本田 久行
 - 中野 健二
 - 半田 資夫
 - 市本 ジョー ツ利夫
 - 門脇 ジェームス 達夫
 - 加藤 マイキ 忠一
 - 岡原 ローイ
 - 辻本 ウォルター 義晴
 - 和田 フランシス 富士夫
 - 吉橋 一郎
 - 田中 三郎
 - 高原 タム
 - 立原 ベン 武
 - 安藤 マツ
 - 北口 秋夫
 - 加門 孝
 - 石本 デール ローイ
 - 林 豊
 - 壇本 アンデルス 昇
 - 大石 ベリー 寿ス
 - 松下 弘
 - 池村 務
 - 廣田 義一
- 以上

山口看護婦

赤十字巡回看護婦山口キヤザリン女士は過去九週間当所に於て家庭看護法を講義され先週当所を起つてデンバール市に向つた。女士は今秋又比良へ来訪する可能性があると言つた。

洛陽の紙價貴し

晋の左思は醜い顔の口不精な人であつたが其の詩賦文章は凡俗を擧げてゐた。一年苦思を重ね「奇都の賦」を作り上げた彼は又「三都の賦」の構想に心を砕いた。改作又改作、推敲又推敲、血の滴るやうな十年

(故事物語) 29

晋の左思は醜い顔の口不精な人であつたが其の詩賦文章は凡俗を擧げてゐた。一年苦思を重ね「奇都の賦」を作り上げた彼は又「三都の賦」の構想に心を砕いた。改作又改作、推敲又推敲、血の滴るやうな十年

15(木)山の市

映レディー、テイクス、エ、チャンス

他に新つぎ物

20(金)川の町

出生二件

宮崎清家(廿四五) 五月十九日 女子
 雨宮ハリー家(廿五、B) 十九日 女子

野球成績

六十五区..... 4
 ランボークガタルプ 10
 ホワイトソックス..... 5

佛教會

廿三日(火) 午後八時 法話会 於第二会堂
 廿六日(金) 午後八時 法話会 於第二会堂

拾ひ物

○サンケラス 四十二区で拾ふ
 ○金縁眼鏡 五十二区で拾ふ
 右何れも廿九区々長事務所に保管

求人

十五名 大至急募集 山の市消防署

求人

ゴミトリ三人 大至急募集 最高給を支拂ふ 希望者は夕食後七十四区十三日の杉野氏に面談あれ

御礼

私共比良在住中は皆様から一方ならぬ御交誼を蒙り有難うございました。今回クリアランドへ出張に際しましては種々御高配を賜り且つ御見送り下さいまして誠に感謝に堪えません。先づは紙上を通し厚く御礼申上ます。五月廿二日 小畑 烈子 全 メリー

御礼

私儀義太夫会出演の際には御声援を忝うし奉深謝候本日ポストンに向つて出發致候比良滞在中の御厚誼に對し厚く御礼申上候 敬具 五月廿三日 野沢吉王事 加來 徳光 37-12-1, Meyerman

青少年の (投稿)

矯正問題に就て上

生

「果して母は自分が行ふ以外の作法を子供等に教へらるゝと、貴下は期待さるゝ哉」と少年犯罪者に問はれて嚴肅なる法庭を司る判事殿も暫く面喰つた申を或少年犯罪記事に見た。

又或賢者は「天性の不良少年は無くして怠慢なる親達が多い即ち不良少年は親の不注意から生ずるものである」と言はれたが右は眞に味いべき言葉である。以なり予子供の將來を思ふ父兄は再三顧慮すべきてはなからうか。

近頃本館府に於ても不良少年矯正策の一として各匠の食堂で家庭的に或は夫に類似した方法に依つて日々の食事を取るべき運動が擧

頭して居り此の問題は恐らく近き將來に実現されると思ふ。眞に結構な事であつて實現の曉には少からず効果の擧がる事を疑はない。

併し聽つて或親達の日々の動作を見る度に寒心に慄へないのは餘りに不法法過ざる事である。一ニの例を舉げて見やう。先づ夏向きにもなれば何処の食堂にも相当数の丁着者が下駄履の儘しかも下着ばかりで食卓上に両肘を突きながら食つて居るのを見受ける。假令自己の区食堂でも少なく公共食堂である以上上述の如き動作は成しむ可きではなからうか特に多数子供の居る食堂に於てをや。娯楽等

川の町

大井田代表

出發

豫報の通り矢半田中尖区長は川の町代表としてシムローム館府に出張する為昨朝当地を出發した。因に公氏不在中は青柳氏其職に任じ佐川氏之を補佐する事に決定せり。

先週の市會

議事抜粋

看護助手雇入... 目下の急務... 面館府共相並敷の扁桃腺患者あるも手術排しからず理由は此手術を受けたる後二十四時間は特別の看護を要するにも拘らず看護手大不足にて如何とも致かなしと。されば出来限り多くのナースエ

トを勧誘する事。山の市々會は少年保護法を草案し警察署長社會部長、顧問弁護士により検討中である。尚少年局を設け少年子女の事件を解決する目的を果さんと計畫すれは川の町も其事に付き考慮すべし。

も種々なる故障あり大に研究を要す可し。区長への不平は区内に於ける種々の不平や要求を区長に持込む人があるが夫はお門違ひだ。吾々の要求希望其他行政上の仕組はW.P.C.とカンシルの任務である。又一般民衆の為に自分等を代表して政治をして居る市政委員を回して自分等を裏切る犬だなどと批

お門違ひ

一面より続く幸にしてセンター日本人の生活再建の爲に今やあらゆる地方又は方面に就職若しくは農耕の機会と便宜が興へう

お門違ひ

重大岐路に立つ 市内住民

れこれには其の地方の日本人に對しての感情等も細心に検討されてゐる。只一つ決断のみが残された問題である。太平洋沿岸のみが在米

双生児

先週第二十二區谷水夫人が我川の町始めての双生児を恵まれ何れも四封度以上の桃太郎で母子共生立ちよく一家大喜びである。因に山の市には既に二件程の双生児出生があつた由である。メドポリタン保險社の統計では双生児は出産七八に對し一件の割合である。

野球試合

六十五對カーツ 於十六野球場 二十四日水曜日 午後六時十五分

感謝廣告

衷ち九子事三週間の首賜矣手術を受け爾來順調に快癒に赴き今回復宅を許され静養いたし居候間御安心被下度候此尚厚知諸氏よりの御丁寧なる御見舞御訪問に對し謹んで御礼申上候 五月十二日 兒野一家 厚知諸彦 敬具

日系兵徴集に關する 質疑 應答(續)

十問

問、二世にして其の出生記録が河東に凡無い者は如何にして其の米國申氏を登録するか。

○答、徴兵局は米國內に出生記録のない者の多いことを指摘して居る。故に出生地に於ける證據、例へば親の證言、家系其他の書類等が有効である。

十一問
問、徴兵局の徴兵種別に關する従来第十七号に依れば登録者は諸願を以て爲に個人出頭を許可されて居る。徴兵局は二世に於ける特典を與へ西部防衛司令部と何等かの手配を

爲さしむることか出来るか。若し出来なければ転住所に於て地方徴兵局に出頭して同様の諸願を爲す権利を與へ得るか。

○答、右に關して徴兵局は死別外に對し左の指令を交付してある。即ち登録者は各自移管されたる地方徴兵局に出頭することは出来るが、地方局では本人の推別に關しては何等の制限を有つてゐない。隨て登録者が個人出頭して其の諸願を受理して貰ふのには原登録局に出頭しなければならぬ。二世の中には原登録地たる西部沿岸に出向ふべき者もある。

十二問
問、現程再転住して外部に居る二世男子と陸軍専門訓練科(ASTC)に編入する計画があるか。

○答、陸軍省は該陸軍専門訓練科に最近非帯に制限を加へ、大學入學前のハイスクール卒業生にして一九四四年三月一日までに申込を爲せる者に限り編入を許可して居る。

十三問
問、徴兵猶豫に對する徴兵局の一般方針は如何か。

○答、徴兵局では徴兵猶豫、個人的に決定すべき問題であると

して居る。現下の方針では満二十六歳以下の者に對しては職業の理由に依る猶豫は許されてゐない。二十六歳以上の者に對しては多少職業上から考慮されて居るか其の比率は極めて少ない。特に留學中へは凡て徴兵猶豫の方針は軍事及び其他の關係で何様にも変更されるといふ事である。

十四問

問、何故二世兵は四回二戰部隊又は一サベジ兵營日本語

○答、軍令部のハリソングヤート中佐は陸軍省長への書問に尤の如く説明して居る。

案に依つて行はれるものにして、人種的素性に由來するものに非ず。
(二)陸軍省は日系兵を太平洋戰場に使用する事は甚策でないかと考へて居る。隨て若し日系兵を全部の部隊に混入すべからば、イザ鎌倉といふ時或部隊を太平洋戰場に出動せしめんとする場合に再編成の必要を生ずる。夫は軍事行動に非常な障礙となり能率を削減することになる。

十五問

問、死別は陸軍に召集された独身二世の個人的財産の管理に就て責任を有つか。

○答、否、死別は個人の財産に對して責任を負はない。

十六問

問、一度召集されて豫備隊に編入されし者の資格如何か。彼等は徴兵局に對しより以上の責任ありや、倉庫内の他の地域への旅行は可能なりや。

○答、豫備隊に編入された者は直轄陸軍の管轄下に在り、最早徴兵局への責任はない。彼等は自由の旅行する事が出来る。しかし常に所屬軍司令官に住所変更を通知しなければならぬ。現役に召集された場合は命令の出た地点から往地までの旅費は政府が負擔する。

○答、否、死別は個人の財産に對して責任を負はない。